

کسی (عبداللہ بن صالح کے توسط سے نقل کر سکتے تھے۔

۹ کویت کے ایڈیشن میں ”شہ علی ہذا الایام“ کے بعد مکتہ (Comma) لگایا گیا ہے جس سے جملہ بے معنی دے ربط ہو گیا ہے۔ (مصری ایڈیشن میں مکتہ وغیرہ نہیں ہیں) ہم نے ان الفاظ کو بعد کی عبارت سے ملا کر پڑھا ہے اور ان سے رادی کا یہ مطلب لیا ہے کہ ”پھر ان دنوں کی رعایت سے“۔

سنہ البیرونی، کتاب الآثار الباقیہ، ص ۳۳۴، مجدالدین ابن الاثیر، النہایۃ فی غریب الحدیث، قاہرہ ۱۳۰۶ھ جلد ۲، ص ۱۲ (روایت حضرت عبداللہ بن عمرؓ تفسیر الطبری، جلد ۱۵، ص ۹۸۔ (روایت حضرت ابن عباسؓ) ۹۹ (روایت الفخاک) ۱۰۰ (روایت محمد بن کعب القرظی) اور ۱۱۲ (روایت حضرت علیؓ)۔

۱۱ عیسائیوں کا عید الفصح (Easter) مختلف تاریخوں میں منایا جاتا ہے لیکن اس کی وجہ یہ ہے کہ اس کے تین دنوں کا اصول یہ ہے کہ وہ پہلا اتوار جو اس بدر کامل کے دن کے بعد آئے جو ۲۱ مارچ یا اس کے فوراً بعد ہو عید الفصح یا ایسٹر کا دن قرار پاتا ہے۔ چنانچہ عیسائی ۱ سے ۲۲ مارچ سے ۲۵ اپریل کے دنوں میں مناتے ہیں۔ (خیال رہے کہ یہودیوں کے یہاں شمسی۔ قمری تقویم رائج ہے اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا تعلق ایک یہودی خاندان سے تھا)۔

۱۲ اس بات کے لیے کہ جاہلی تقویم شمسی۔ قمری تھی ہمارے پاس خاصی شہادت موجود ہے۔ جہاں تک مہینوں کے قمری ہونے اور نئے چاند سے نئے چاند تک کی مدت ہونے کا تعلق ہے تو اس بارے میں کبھی کسی نے شک کا اظہار نہیں کیا ہے جہاں تک کہ سال کے شمسی سال ہونے کا تعلق ہے تو اس کے لیے مندرجہ ذیل شہاد دستاویز (العت) سورہ یونس کی پانچویں آیت اور سورہ نبی اسرائیل کی بارہویں آیت اس امر پر دلالت کنتا ہیں کہ جاہلی عربوں کے یہاں سال کا معنی شمسی سال کا رہا ہوگا۔ (اس بحث کے لیے دیکھئے راقم الحروف کا مقالہ Islamic Studies, "The year in the Qur'an", Vol. 25 (1986) P.P. 305-24

(ب) عرب لفظ حول کو سال کے معنوں میں بھی استعمال کیا کرتے تھے اور خود قرآن مجید میں یہ لفظ سال کے معنی میں استعمال ہوا ہے (۲۰:۲) اور (۲۳۳:۲) تنزیہ کے صیغہ میں) اس لفظ کے مادہ کا تعلق تبدیل، وقت کے گزرنے، چکر، چاروں اطراف وغیرہ سے ہے۔ چاند کا ایک ظاہری چکر تقریباً ساڑھے آٹھ دنوں میں مکمل ہوتا ہے۔ چونکہ یہ لفظ سال یعنی تقریباً ۳۶۰ دنوں کے لیے بولا جاتا ہے، ظاہر ہے کہ حول کے معنی شمسی سال کے ہی ہو سکتے ہیں۔

(ج) قرآن کی ۲۶ آیات میں ”عام“ یا ”سنہ“ (جس کے معنی سال کے ہیں) آیا ہے (ایک آیت میں اعتباری طور پر) ان میں سے ایک آیت میں بھی ان الفاظ کے معنی ”قمری سال“ ہونا ضروری قرار نہیں دیا جاسکتا۔ جبکہ بعض آیات میں صاف طور پر ”شمسی سال“ سے ہے۔ (دیکھئے راقم الحروف کا محور بالا مقالہ)۔

(۵) بعض مہینوں کے نام صفر، ربیع، جمادی، رجب، رمضان اور شوال موسمی شواہد پر دلالت کنان میں اور ان مہینوں کی ترتیب متعلقہ موسمی حالات کی ترتیب سے تطابق رکھتی ہے۔ اس سے بھی سال کا موسمی سال یعنی شمسی سال ہونا ثابت ہوتا ہے۔

(۶) البیرونی نے ایک جاہلی شاعر کا شعر کتاب الآثار الباقیہ میں نقل کیا ہے جس میں یہ آیا ہے کہ قلمس (جو جگہ کی نگہداشت کیا کرتا تھا اور جس کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ وہ مہینوں کو مقدس اور غیر مقدس قرار دیا کرتا تھا) اس فرق کو جو سورج کے چکر اور نئے چاند میں ہوتا ہے جو طائر تھا ہے یہاں تک کہ یہ فرق ایک پورا مہینہ بن جاتا ہے۔ (دیکھئے کتاب الآثار الباقیہ، ص ۱۲۱) اس سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ جب فرق ایک ماہ کا بن جاتا تھا تو اسے سال کا تیرھواں مہینہ بنا دیا جاتا تھا۔

(۷) الطبری (۳۱۰ھ) نے ابو مالک کا بیان نقل کیا ہے کہ عربوں کے بعض سال ۱۲ ماہ کے ہوتے تھے۔ (دیکھئے تفسیر طبری (جامع البیان عن تاول آی القرآن) قاسم ۱۰، جلد ۱۴، ص ۲۶۹ -)

(۸) مجاہد اور محمد بن السائب الکلبی (م ۱۴۶ھ) وغیرہ کا یہ بیان کہ جاہلی زمانہ میں ہر ماہ میں دو سال حج کیا جاتا تھا یہی شہادت دیتا ہے۔ (دیکھئے تفسیر طبری، جلد ۱۲، ص ۲۲۸۔ الاذنی، اخبار مکہ، جلد ۱، ص ۱۱۹ -)

(ج) مغربی مصنفین نے عربوں کے بارے میں جو ذکر کیا ہے اس سے بھی یہی نتیجہ نکلتا ہے۔ مثلاً پروکوپیس (Procopius) رومیوں اور ایرانیوں کی جنگوں کے بارے میں اپنی تصنیف میں ذکر کرتا ہے کہ (۵۶۱ء میں)

بیلی ساریوس (Belisarius) جو رومیوں کا شرقی سپہ سالار اعلیٰ تھا اپنے افسران کے ایک اجلاس میں یہ کہتا ہے کہ ہم القلاب صیغی کے زمانے کے قریب ہیں اور یہ وہ زمانہ ہے جبکہ عاب و عرب (Saracens)

دو مہینے عبادت میں گزارتے ہیں اور جنگ سے سخت پرہیز کرتے ہیں۔ (دیکھئے ”The History of wars“ ابن انبار، بائمان، طبع ۱۹۶۱ء، جلد ۱، بولانی، بابت، ص ۴۰۴، H.B. Dewing کا انگریزی ترجمہ، ص ۲۵۲)

تم نے H.B. Dewing کے ترجمہ کے بجائے R. Volterrano کے لاطینی ترجمہ اور متعلقہ عبارت کے پروفسر B.M.W. Knox کے ترجمہ پر اعتماد کیا ہے۔

۳۱۳ھ جن اسناد کا ہیں ذکر مقابے المعتمر، ناجر، خوان، صوان، وغیرہ ان کے بارے میں یہ ذکر بھی آتا ہے کہ وہ صفر، ربیع، جمادی، رجب، شعبان، رمضان، شوال، ذوالقعدہ اور ذوالحجہ کے استعمال سے پہلے استعمال تھے۔

۳۱۴ھ کتاب المنقح فی اخبار قریش، حیدرآباد (دکن)، ۱۹۶۴ء، ص ۲۴۳-۲۴۵۔

۳۱۵ھ یہ لفظ عطلی سے "بجیدہ" چھپ گیا ہے۔

۳۱۶ھ ابن سعد کتاب الطبقات الکبیر، لیڈن ۱۳۲۶-۱۳۳۹ء، جلد ۷، القسم الثانی، ص ۷۵۵۔ یا قوت

الحوی، ارشاد الاریب (معجم الادبیاء)، مصر، ۱۹۲۵ء، جلد ۷، ص ۲۳۱-۲۳۲۔

۳۱۷ھ ابن حجر العسقلانی، کتاب تہذیب التہذیب، جلد ۷، ص ۴۴۷-۴۴۸۔

۳۱۸ھ تہذیب التہذیب، جلد ۷، ص ۴۴۷۔

۳۱۹ھ ابن حبیب نے کتاب المتعمق میں دو اور ایسی روایات درج کی ہیں جو انھوں نے قاضی ابوالبختری سے

اور ابوالبختری نے الضحاک بن عثمان سے بیان کی ہیں جس سے پتہ چلتا ہے کہ ابوالبختری یا ابو عثمان الضحاک

بن عثمان سے یا الضحاک بن عثمان بن الضحاک سے روایت کیا کرتے تھے۔ یعنی یہ کہ روایت مذکور بھی انھوں نے

اسی الضحاک بن عثمان سے لی ہے جس سے انھوں نے وہ دونوں روایتیں بیان کی ہیں۔ اب یہ طے کرنا ہے کہ

ابوالبختری نے دادا سے یا پوتے سے روایت کی ہے۔ مندرجہ ذیل امور سے ظاہر ہوتا ہے کہ ابوالبختری نے دادا

یعنی ابو عثمان الضحاک بن عثمان سے یہ تینوں روایتیں بیان کی ہیں۔

(الف) امام ابن حجر عسقلانی فرماتے ہیں کہ الزبیر بن بکڑ کا بیان ہے کہ الضحاک بن عثمان بن الضحاک کا

جوانی کے عالم میں ۱۸۰ھ میں انتقال ہوا۔ (تہذیب التہذیب، جلد ۷، ص ۴۴۷) ابوالبختری کا کبر سن میں

۲۰۰ھ میں انتقال ہوا۔ اس طرح ابوالبختری ان کے ہم عمر رہے ہوں گے اگر ان سے بڑے نہیں بھی تھے۔

ایسی صورت میں ابوالبختری کا ان صاحب کا "الضحاک بن عثمان" کے نام سے ذکر کرنا محل نظر ہے کیونکہ ان

کے دادا بھی اسی نام سے جانے جاتے تھے۔ ابن سعد (م ۲۳۰ھ) قاضی ابوالبختری بلکہ الضحاک بن عثمان بن

الضحاک سے بھی کم عمر تھے۔ لیکن وہ بھی صرف ایک ہی الضحاک بن عثمان کا ذکر کرتے ہیں اور چونکہ ابن سعد خالد

بن حزام کے اپنے ذکر میں یہ کہتے ہیں کہ خالد کی اولاد میں الضحاک بن عثمان اور المغیرہ بن عبد الرحمن شامل ہیں۔ کتاب

الطبقات الکبیر، جلد ۷، القسم الاول، ص ۸۸-۸۹)۔ یہ ظاہر ہے کہ ابن سعد نے ابو عثمان کا ذکر ان کے پوتے

کا ذکر کیا ہے۔ اگر ابن سعد الضحاک بن عثمان سے ابو عثمان مراد لیتے ہیں تو ظاہر ہے کہ ابوالبختری کا اس نام سے

ابو عثمان کے پوتے کا مراد لینا تقریباً ناممکن بن جاتا ہے۔

(ب) روایت مذکور کو ابو البختری نے الضحاک بن عثمان سے اور مؤخر الذکر نے ابراہیم بن عبدالرحمن بن عبداللہ بن ابی ربیعہ سے بیان کیا ہے۔ ابراہیم کی والدہ ام کلثوم بنت حضرت ابوبکر کی پہلے شادی حضرت طلحہ سے ہوئی تھی اور جنگ جمل میں حضرت طلحہ کے مارے جانے کے بعد ان کی شادی حضرت عبدالرحمن سے ہوئی۔

(طبقات، جلد ۵، صفحہ ۱۲۸ اور جلد ۸، صفحہ ۲۳۸-۲۳۹) ابراہیم کا ذکر اپنے بھائی بہنوں میں دوسرے نمبر پر آیا ہے۔ ابراہیم یوم المحرمہ (۶۳ م) کا اس طرح ذکر کرتے ہیں جیسے انھوں نے اس کا مشاہدہ کیا ہو۔ (طبقات جلد ۵، صفحہ ۱۰۸-۱۰۹) چنانچہ ہم ان کی پیدائش کو ۳۰ م کے لگ بھگ قرار دے سکتے ہیں۔ اگر یہ مان لیا جائے کہ ابراہیم نے اسی سال کی عمر پائی تو ان کی وفات ۱۲۰ م کے آس پاس قرار پائے گی۔ ابو عثمان کے پوتے (م ۱۸۰ م) کا ابراہیم سے روایت کرنا خصوصاً اس وجہ سے ممکن نہیں کہ الزبیر بن یکار کے بیان کے مطابق ۱۲۰ م میں تو ان کی پیدائش بھی نہیں ہوئی ہوگی۔

(ج) روایت مذکور کے علاوہ ابو البختری نے جو دو روایات ابن حبیب سے الضحاک بن عثمان کے توسط سے بیان کی ہیں ان میں سے ایک میں الضحاک نے یحییٰ بن عروہ بن الزبیر اور دوسری عبداللہ بن عروہ بن الزبیر کے حوالہ سے بیان کی ہے۔ (کتاب المنق، صفحہ ۲۱۵-۲۱۶) عبداللہ بن عروہ کا انتقال ۱۲۶ م کے لگ بھگ ہوا۔ (تہذیب التہذیب، جلد ۵، صفحہ ۳۲۰-۳۲۱) ابو عثمان کا عبداللہ سے روایت کرنا قرین قیاس اور ان کے پوتے کا عبداللہ سے روایت کرنا تقریباً ناممکن ہے۔

(د) ابن حبیب نے کتاب المنق میں قاضی ابو البختری سے دو اور روایتیں درج کی ہیں۔ یہ دونوں روایات ابو البختری نے موسیٰ بن محمد بن ابراہیم سے سنی تھیں۔ (دیکھئے صفحہ ۱۸۵-۱۸۶ اور ۲۰۳)۔ علامہ ابن جریر نے موسیٰ کے انتقال کا سال ۱۵۱ م بتایا ہے۔ ابو عثمان کا انتقال ۱۵۳ م میں اور ان کے پوتے کا انتقال ۱۸۰ م میں ہوا۔ موسیٰ اور ابو عثمان ہم عصر تھے۔ اس سے بھی یہی نتیجہ نکلتا ہے کہ ابو البختری کا ابو عثمان سے روایت کرنا قرین قیاس اور ابو عثمان کے پوتے سے روایت کرنا بعید از قیاس ہے۔

۲۰ الطبقات الکبیر، جلد ۵، صفحہ ۱۲۸ اور جلد ۸، صفحہ ۲۳۸-۲۳۹، تہذیب التہذیب، جلد ۵، صفحہ ۱۳۹-۱۴۰

۲۱ قاضی ابن حبیب کا بیان ہے کہ ایام جاہلیت میں ہبند کو عرب لوگ حساب سے متعین کیا کرتے تھے چاند کے دیکھنے سے نہیں بلکہ انھیں یہ معلوم نہیں تھا کہ چاند رات (ہلال) کسے کہتے ہیں۔ (کتاب الحجر، حیدرآباد)

دکن، ۱۹۲۲ء، ص ۱۸۵) بظاہر تو یہ بیان مبا لئہ آمیز معلوم ہوتا ہے۔ لیکن اگر ہم تمام متعلقہ احادیث کو سامنے رکھیں تو ہم بھی اسی نتیجہ پر پہنچیں گے۔ رسول اللہ کا یہ بیان کہ ہم ایک امی قوم ہیں اور ہمارا دار و مدار "الحساب" (جس کے معنی علم نجوم کے بھی ہیں) پر نہیں ہے مہینہ کے آغاز کے تعین کے سلسلہ میں راہ ہوا کیونکہ تمام محدثین اسی سلسلہ میں یہ روایت پیش کرتے ہیں۔ اس سے ہی اندازہ ہو جاتا ہے کہ عرب علم نجوم کے حسابات کے موافق مہینوں کا تعین کیا کرتے ہوں گے۔ علاوہ ازیں دو روایات جو بظاہر ہر متصادم معلوم ہوتی ہیں ان کی ترتیب زمانی اگر یہ فرض کرنی جائے کہ پہلے تو رسول اللہ نے یہ حکم دیا کہ جب مہینہ کے آخری دنوں میں چاند ساری رات نظر نہیں آتا تو اس رات کا مشاہدہ کیا جائے اور اس سے (قرآن نیرین کا) حساب کر کے مہینہ کی یکم کا تعین کیا جائے اور اس میں درپیش مسائل کے پیش نظر بعد میں یہ حکم فرمایا کہ چاند دیکھ کر مہینہ کا آغاز کیا جائے، تو تمام روایات سمجھ میں آجاتی ہیں اور چاند دیکھ کر روزہ رکھنے کا جو عمل ہم پندرہ سو سال سے کرتے آ رہے ہیں وہ ثابت کرتا ہے کہ ان دور روایات میں ترتیب زمانی وہی رہی ہے جو ہم نے فرض کی ہے۔ بلکہ میں تو عرض کروں گا کہ اس بارے میں جو فقہی اختلاف ہے اس کے حل کے لیے راستہ ہموار ہو جائے گا اگر ہم ان تمام روایات کو درست مان کر اور ان میں سے ہر ایک کی داخلی منطق کا خیال کر کے انھیں زمانہ کے لحاظ سے مرتب کریں۔ (ترتیب یوں ہوگی۔ جاہلی نظام حساب بلا مشاہدہ۔ مشاہدہ سے سرکاری رات کا تعین اور اس کے حساب سے یکم کا تعین۔ مشاہدہ سے یکم کا حصول)

واضح رہے کہ لفظ ہلال کے دو معنی ہیں، نیا چاند اور مہینہ کی یکم۔ نئے چاند کے بھی دو معنی ہیں۔ اقتران نیرین کے وقت کا چاند، اور وہ باریک چاند جو غروب آفتاب کے وقت (اقتران نیرین کے بعد) نظر آتا ہے یا ہماری اصطلاح میں چاند رات کا چاند۔

۱۲۲۵ء، جلد ۲، ص ۷۹ (فٹ نوٹ)

(شائع شدہ عبارت میں جہو کے بجائے جہر شائع ہوا ہے جو ظاہر ہے کہ طباعت کی غلطی ہے) اگر پہلا مہینہ اتوار کو شروع ہوا تو باقی مہینوں کے آغاز کے دن اس فارمولے سے یوں ہوں گے۔ منگل، بدھ، جمعہ، ہفتہ، پیر، منگل، جمعرات، جمعہ۔ اتوار۔ پیر۔ بدھ۔ یہ صرف اس صورت میں ممکن ہے کہ پہلے تیسے پانچویں، ساتویں، نویں اور گیارہویں مہینوں کو تیس تیس دن کا قرار دیا جائے اور دوسرے، چوتھے، چھٹے آٹھویں اور دسویں مہینوں کو اسی دن تقویض کیے جائیں۔

۱۲۲۳ء دیکھئے الازرقی، اخبار مکہ، ص ۱۱۹ اور تفسیر طبری، جلد ۱۲، ص ۲۴۸۔

۵۲۴ ابو بختری کی روایت میں تو یہ بیان نہیں ہے لیکن ابن اسحاق کا بیان جو سیرت ابن ہشام اور لازرقی کی کتاب اخبار مکہ میں ملتا ہے اس سے یہی نتیجہ نکلتا ہے۔ (دیکھئے سیرت ابن ہشام، ص ۵۵-۵۶ اور اخبار مکہ جلد ۱ ص ۴۵-۴۶)

۵۲۵ ابن کناسمہ کا ایسا کوئی بیان تو مجھے خیال نہیں لیکن یہ بات تمام مورخین ہی کہتے ہیں۔ دیکھئے محمود پاشا الفلکی، کتاب نتائج الافہام فی تعویم العرب قبل الاسلام (ترجمہ احمد ذکی آفندی) قاہرہ، ۱۳۰۵ھ ص ۵۰-۵۱
 ۵۲۶ البیرونی، کتاب الآثار الباقیہ، ص ۶۲
 ۵۲۷ البیرونی، کتاب الآثار الباقیہ، ص ۶۲

علوم القرآن کے پرانے شمارے

ششماہی علوم القرآن کے پہلے شمارہ کے لیے ادارہ کو مستقل خطوط موصول ہوئے ہیں۔ اسٹاک میں اس شمارہ کی کاپیاں موجود نہ ہونے کی وجہ سے ادارہ ان فرمائشوں کی تعمیل سے قاصر ہے۔ اس سلسلہ میں گزارش ہے کہ اگر کوئی صاحب ازراہ کرم شمارہ اول ادارہ کو عنایت فرمائیں تو ادارہ ان کی خدمت میں علوم القرآن کا تازہ شمارہ پیش کرے گا۔
 شمارہ دوم و سوم کی کچھ کاپیاں دستیاب ہیں جو اجازت مند حضرات اس سلسلہ میں ادارہ سے رابطہ قائم کر سکتے ہیں۔